

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1070 НА КОМИСИЯТА

от 31 март 2015 година

за изменение на приложения III, V и VII към Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета относно гражданската инициатива

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива ⁽¹⁾, и по-специално член 16 от него,

като има предвид, че:

- (1) Три държави членки поискаха изменения в данните, изисквани във формулярите, съдържащи се в приложение III към Регламент (ЕС) № 211/2011.
- (2) Информацията в приложения III, V и VII трябва да бъде изменена, за да се изяснят или улеснят съответните процедури.
- (3) Що се отнася до измененията на приложение III, Комисията следва да вземе предвид информацията, изпратена ѝ от държавите членки.
- (4) Няколко организатори на регистрирани в Комисията инициативи понастоящем събират изявления за подкрепа съгласно член 5 от Регламент (ЕС) № 211/2011. С оглед на това е необходимо да им се даде възможност да използват както формулярите, съдържащи се в приложение I към настоящия регламент, така и формулярите в предходния им вариант, установен в приложение II към Делегиран регламент № 887/2013 на Комисията ⁽²⁾,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 211/2011 се изменя, както следва:

- 1) Приложение III се заменя с текста на приложение I към настоящия регламент.
- 2) Приложение V се заменя с текста на приложение II към настоящия регламент.
- 3) Приложение VII се заменя с текста на приложение III към настоящия регламент.

⁽¹⁾ OВ L 65, 11.3.2011 г., стр. 1.

⁽²⁾ OВ L 247, 18.9.2013 г., стр. 11.

Член 2

Формулярите, отговарящи на приложение III към Регламент (ЕС) № 211/2011, изменен с Регламент (ЕС) № 887/2013, могат да продължат да се използват за събирането на изявления за подкрепа от поддръжници по предложени граждански инициативи, които са били регистрирани в съответствие с член 4 от Регламент (ЕС) № 211/2011 преди датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 31 март 2015 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ФОРМУЛЯР ЗА ИЗЯВЛЕНИЕ ЗА ПОДКРЕПА — ЧАСТ А ⁽¹⁾
(за държави членки, в които не се изисква представянето на личен идентификационен номер/номер на документ за самоличност)

Ако не е посочено друго, всички полета в настоящия формуляр са задължителни.

ПОПЪЛВА СЕ ПРЕДВАРИТЕЛНО ОТ ОРГАНИЗАТОРИТЕ:

1. Всички поддръжници, включени в настоящия формуляр, са Моля, отбележете само една държава членка за всеки списък.

пребиваващи във:			IE	UK
пребиваващи във или граждани на:	EE	NL	SK	FI
пребиваващи във или граждани на (граждани, живеещи в чужбина, само ако са уведомили националните органи на своята държава относно мястото си на пребиваване):	BE	DK	DE	LU

2. Регистрационен номер в Европейската комисия: 3. Дата на регистрация:
4. Уеб адрес на настоящата предложена гражданска инициатива в регистъра на Европейската комисия:
5. Наслов на настоящата предложена гражданска инициатива:
6. Предмет:
7. Основни цели:
8. Имена и адреси на електронна поща на регистрираните лица за контакт:
9. Имена на другите регистрирани организатори:
10. Уебсайт на настоящата предложена гражданска инициатива (ако има такъв):

ПОПЪЛВА СЕ ОТ ПОДДРЪЖНИЦИТЕ С ГЛАВНИ БУКВИ:

„С настоящото удостоверявам, че информацията, предоставена от мен в настоящия формуляр, е вярна и че подкрепям настоящата предложена гражданска инициатива за първи път.“

ПЪЛНИ СОБСТВЕНИ ИМЕНА	ФАМИЛНИ ИМЕНА ⁽²⁾	АДРЕС (улица, номер, пощенски код, град, държава) ⁽³⁾	ДАТА И МЯСТО ⁽⁴⁾ НА РАЖДАНЕ	ГРАЖДАН- СТВО	ДАТА И ПОДПИС ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Формулярът се отпечатва на един лист. Организаторите могат да използват двете страни на листа.

⁽²⁾ За Нидерландия и Словакия, моля, посочете също и рожденото име.

⁽³⁾ За Финландия, моля, посочете само държавата на постоянно пребиваване.

⁽⁴⁾ За Ирландия, Финландия и Обединеното кралство, моля, посочете само датата на раждане.

⁽⁵⁾ Подписът не е задължителен, ако формулярът се подава по електронен път чрез системата за събиране на изявления за подкрепа онлайн, посочена в член 6 от Регламент (ЕС) № 211/2011.

Поверителност на личните данни: в съответствие с член 10 от Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 г. за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни, личните данни, предоставени с настоящия формуляр на организаторите на предложената инициатива, ще бъдат предоставени само на компетентните органи за проверка и удостоверяване на броя на действителните изявления за подкрепа, получени за настоящата предложена гражданска инициатива (вж. член 8 от Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива), и ако е необходимо, обработени допълнително за целите на административно или съдебно производство, свързано с настоящата предложена гражданска инициатива (вж. член 12 от Регламент (ЕС) № 211/2011). Данните не могат да бъдат използвани за никакви други цели. Субектите на данни имат право на достъп до своите лични данни. Всички изявления за подкрепа ще бъдат унищожени най-късно 18 месеца след датата на регистриране на предложената гражданска инициатива или, в случай на административни или съдебни производства, най-късно една седмица след датата на приключване на въпросните производства.

ФОРМУЛЯР ЗА ИЗЯВЛЕНИЕ ЗА ПОДКРЕПА — ЧАСТ Б (1)

(за държави членки, в които се изисква представянето на личен идентификационен номер/номер на документ за самоличност)

Ако не е посочено друго, всички полета в настоящия формуляр са задължителни.

ПОПЪЛВА СЕ ПРЕДВАРИТЕЛНО ОТ ОРГАНИЗАТОРИТЕ:

1. Всички поддръжници, включени в настоящия формуляр, разполагат с личен идентификационен номер/номер на документ за самоличност, издаден от:

Моля, отбележете само една държава членка за всеки списък.

BG	CZ	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SE
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Вж. част В за личен идентификационен номер/номер на документ за самоличност, един от които трябва да бъде посочен.

2. Регистрационен номер в Европейската комисия: 3. Дата на регистрация:

4. Уеб адрес на настоящата предложена гражданска инициатива в регистъра на Европейската комисия:

5. Наслов на настоящата предложена гражданска инициатива:

6. Предмет:

7. Основни цели:

8. Имена и адреси на електронна поща на регистрираните лица за контакт:

9. Имена на другите регистрирани организатори:

10. Уебсайт на настоящата предложена гражданска инициатива (ако има такъв):

ПОПЪЛВА СЕ ОТ ПОДДРЪЖНИЦИТЕ С ГЛАВНИ БУКВИ

„С настоящото удостоверявам, че информацията, предоставена от мен в настоящия формуляр, е вярна и че подкрепям настоящата предложена гражданска инициатива за първи път.“

ПЪЛНИ СОБСТВЕНИ ИМЕНА	ФАМИЛНИ ИМЕНА ⁽²⁾	АДРЕС (улица, номер, пощенски код, град, държава) ⁽³⁾	ДАТА И МЯСТО НА РАЖДАНЕ ⁽⁴⁾	ГРАЖДАНСТВО	ЛИЧЕН ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР /НОМЕР И ВИД НА ДОКУМЕНТА ЗА САМОЛИЧНОСТ ⁽⁵⁾	ДАТА И ПОДПИС ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Формулярът се отпечатва на един лист. Организаторите могат да използват двете страни на листа.

⁽²⁾ За България и Гърция, моля, посочете също и бащиното име. За Гърция, моля, посочете също и рожденото име.

⁽³⁾ Само за Франция, Хърватия, Италия, Австрия, Полша и Румъния.

⁽⁴⁾ За Гърция, Испания, Малта, Португалия и Румъния, моля, посочете само датата на раждане. За Франция, Италия, Австрия и Словения, моля, посочете както датата, така и мястото на раждане. За другите държави членки не посочвайте нищо.

⁽⁵⁾ За италиански документи за самоличност, моля, посочете също издаващия орган.

⁽⁶⁾ Подписът не е задължителен, ако формулярът се подава по електронен път чрез системата за събиране на изявления за подкрепа онлайн, посочена в член 6 от Регламент (ЕС) № 211/2011.

Поверителност на личните данни: в съответствие с член 10 от Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 г. за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни, личните данни, предоставени с настоящия формуляр на организаторите на предложената инициатива, ще бъдат предоставени само на компетентните органи за проверка и удостоверяване на броя на действителните изявления за подкрепа, получени за настоящата предложена гражданска инициатива (вж. член 8 от Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива), и ако е необходимо, обработени допълнително за целите на административно или съдебно производство, свързано с настоящата предложена гражданска инициатива (вж. член 12 от Регламент (ЕС) № 211/2011). Данните не могат да бъдат използвани за никакви други цели. Субектите на данни имат право на достъп до своите лични данни. Всички изявления за подкрепа ще бъдат унищожени най-късно 18 месеца след датата на регистриране на предложената гражданска инициатива или, в случай на административни или съдебни производства, най-късно една седмица след датата на приключване на въпросните производства.

Част В**1. Изисквания за държавите членки, в които не се изисква представянето на личен идентификационен номер/номер на документ за самоличност (формуляр за изявление за подкрепа — част А)**

Държава членка	Поддръжници, чиито изявления за подкрепа трябва да се предават на съответната държава членка
Белгия	— пребиваващи в Белгия — белгийски граждани, пребиваващи извън страната, ако са информирали националните си органи за своето място на пребиваване
Дания	— пребиваващи в Дания — датски граждани, пребиваващи извън страната, ако са информирали националните си органи за своето място на пребиваване
Германия	— пребиваващи в Германия — германски граждани, пребиваващи извън страната, ако са информирали националните си органи за своето място на пребиваване
Естония	— пребиваващи в Естония — естонски граждани, пребиваващи извън страната
Ирландия	— пребиваващи в Ирландия
Люксембург	— пребиваващи в Люксембург — люксембургски граждани, пребиваващи извън страната, ако са информирали националните си органи за своето място на пребиваване
Нидерландия	— пребиваващи в Нидерландия — нидерландски граждани, пребиваващи извън страната
Словакия	— пребиваващи в Словакия — словашки граждани, пребиваващи извън страната
Финландия	— пребиваващи във Финландия — финландски граждани, пребиваващи извън страната
Обединено кралство	— пребиваващи в Обединеното кралство

2. Списък на държавите членки, които изискват представянето на един от посочените по-долу и издавани от съответната държава членка лични идентификационни номера/номера на документи за самоличност (формуляр за изявление за подкрепа — част Б)**БЪЛГАРИЯ**

— единен граждански номер

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

— Občanský průkaz (национална лична карта)

— Cestovní pas (паспорт)

ГЪРЦИЯ

- Δελτίο Αστυνομικής Ταυτότητας (лична карта)
- Διαβατήριο (паспорт)
- Βεβαίωση Εγγραφής Πολιτών Ε.Ε./Εγγραφο πιστοποίησης μόνιμης διαμονής πολίτη Ε.Ε. (удостоверение за пребиваване/ удостоверение за постоянно пребиваване)

ИСПАНИЯ

- Documento Nacional de Identidad (лична карта)
- Pasaporte (паспорт)
- Número de Identidad de Extranjero, de la tarjeta o certificado, correspondiente a la inscripción en el Registro Central de Extranjeros (идентификационен номер на чуждестранните граждани (NIE), на картата или удостоверението, съответстващ на регистрацията в Централния регистър на чуждестранните граждани)

ФРАНЦИЯ

- Passeport (паспорт)
- Carte nationale d'identité (национална лична карта)

ХЪРВАТИЯ

- Osobni identifikacijski broj (личен идентификационен номер)

ИТАЛИЯ

- Passaporto (паспорт), inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio (включително издаващ орган)
- Carta di identità (лична карта), inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio (включително издаващ орган)

КИПЪР

- Δελτίο Ταυτότητας (лична карта на гражданина или пребиваващия)
- Διαβατήριο (паспорт)

ЛАТВИЯ

- Personas kods (личен идентификационен номер)

ЛИТВА

- Asmens kodas (личен номер)

УНГАРИЯ

- személyazonosító igazolvány (лична карта)
- útlevél (паспорт)
- személyi azonosító szám (személyi szám) (личен идентификационен номер)

МАЛТА

- Karta tal-Identità (лична карта)
- Dokument ta 'residenza (документ за пребиваване)

АВСТРИЯ

- Reisepass (паспорт)
- Personalausweis (лична карта)

ПОЛША

- Numer ewidencyjny PESEL (идентификационен номер PESEL)

ПОРТУГАЛИЯ

- Bilhete de identidade (лична карта)
- Passaporte (паспорт)
- Cartão de Cidadão (гражданска карта)

РУМЪНИЯ

- carte de identitate (лична карта)
- pașaport (паспорт)
- certificat de înregistrare (удостоверение за регистрация)
- carte de rezidență permanentă pentru cetățenii UE (карта за постоянно пребиваване за граждани на ЕС)
- Cod Numeric Personal (личен идентификационен номер)

СЛОВЕНИЯ

- Enotna matična številka občana (личен идентификационен номер)

ШВЕЦИЯ

- Personnummer (личен идентификационен номер)
-

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ V

ФОРМУЛЯР ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА ИЗЯВЛЕНИЯТА ЗА ПОДКРЕПА НА КОМПЕТЕНТНИТЕ ОРГАНИ НА ДЪРЖАВАТА ЧЛЕНКА

1. Пълни имена, пощенски адреси и електронни адреси на лицата за контакт (представител и заместник на гражданския комитет):
2. Наслов на предложената гражданска инициатива:
3. Регистрационен номер в Комисията:
4. Дата на регистрация:
5. Брой поддръжници, произхождащи от (наименование на държава членка):
6. Общ брой на събраните изявления за подкрепа:
7. Брой държави членки, в които прагът е достигнат:
8. Приложения:

(Включват се всички изявления за подкрепа от поддръжниците, които се проверяват от съответната държава членка.

По целесъобразност се включва съответното удостоверение/удостоверения, че дадена система за събиране на изявления за подкрепа онлайн отговаря на изискванията на Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива.)
9. С настоящото декларирам, че информацията, предоставена в настоящия формуляр, е вярна и че изявленията за подкрепа са събрани в съответствие с член 5 от Регламент (ЕС) № 211/2011.
10. Дата и подпис на едно от лицата за контакт (представител/заместник ⁽¹⁾):

⁽¹⁾ Ненужното се зачерква.“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

„ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ФОРМУЛЯР ЗА ВНАСЯНЕТО НА ГРАЖДАНСКА ИНИЦИАТИВА В ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

1. Наслов на гражданската инициатива:
2. Регистрационен номер в Комисията:
3. Дата на регистрация:
4. Брой на получените валидни изявления за подкрепа (броят им трябва да бъде най-малко един милион):
5. Брой поддръжници, удостоверен от държавите членки:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
Брой на поддръжниците																
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ОБЩО			
Брой на поддръжниците																

6. Пълни имена, пощенски адреси и електронни адреси на лицата за контакт (представител и заместник на гражданския комитет) ⁽¹⁾.
7. Посочете всички източници на подкрепа и финансиране за инициативата, включително размера на финансова подкрепа към момента на внасянето ⁽¹⁾:
8. С настоящото декларирам, че информацията, предоставена в настоящия формуляр, е вярна и че са спазени всички приложими процедури и условия, определени в Регламент (ЕО) № 2111/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива.
Дата и подпис на едно от лицата за контакт (представител/заместник ⁽²⁾):
9. Приложения:
(прилагат се всички удостоверения)

⁽¹⁾ Поверителност на личните данни: в съответствие с член 11 от Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни субектът на данните се информира, че личните данни се събират от Комисията за целите на процедурата във връзка с предложената гражданска инициатива. Само пълните имена на организаторите, адресите за електронна поща на лицата за контакт и информацията относно източниците на финансиране и подкрепа ще се предоставят на разположение на обществеността в онлайн регистъра на Комисията. Субектите на данни имат право да възразят срещу публикуването на техните лични данни при необорими законови основания, свързани с тяхното конкретно положение, както и да поискат корекцията на тези данни по всяко време и тяхното отстраняване от онлайн регистъра на Комисията след изтичането на две години от датата на регистриране на предложената гражданска инициатива.

⁽²⁾ Ненужното се зачерква.“